

Bir tika çörəyə görə şeir oxuyarkən, həyatda nə ilə məşğul olmağın məsuliyyətini dərk etdim

Hələ uşaq yaşlarından mən şeirlərin əhatasında olmuşam. Atam geoloq vəzifəsində çalışmasına baxmayaq, bütün ömrü boyu şeir yazıqla məşğul olub. Məhz şeirə olan həvəs də mənə atamdan keçib. Şair olmaq haqqında qarar iso ağluma gözloniləndən gelib. Müharibə dövründə bizi Moskvada yaşaydırdı. Alman faşistləri Moskvaya yaxınlaşdırı, ananım Sibirə evakuasiyaya yola saldı. Mən düz dörd ay qatarda yol getdim, acliq məni təmən təqirdən salmışdı.

Vəziyyətdən çıxmışdan ötrü tədbir görmək lazımdı. Qatar stansiyalardə dayanırcən, bir tika çörəyə görə düşüb adamlar üçün şeir söyləyirdim. Növbəti dayanaçaqları birində hansısa bir qadın oxuduğunu şeirdən təsirlənərək, göz yaşlarını axıda-axıda çörək bulkasını tən yaridan bölöök mənə verdi. İlkinci şeiri də söyləyərkən, qadın özüne saxladığı çörəyin yarısını kəsib mənə uzadı. Daha sonra ovcunun içində tutduğu qırıntıları dili ilə yafamağa başladı. Bax, məhz şahidi olduğum bu hadisədən sonra mən həyatda nə işlə məşğul olmağın məsuliyyətini dərk etdim.

**Məni öyrətmisidələr ki,
şeir yazmayanlara
chtıram göstərəsən**

Cox illər öncə həyatımı dəyişən bir hadisə baş verdi. "Sovetski sport" qəzetində mənim ilk şeirimi dərc etdirdi. Bax vaxt mənim hələ 16 yaşım tamam olmamış, heç pasport belə almamışdım. Naşriyyat Lubyan meydani oraszında yerləşirdi. Mən oraya şeirlərimi gətirib təqdim etdim. Redaktor diqqətlə onları oxuyandan sonra dedi: "Oğlan, sənin şeirlərin çox pisdir! Vaxt gələcək son özün də haçansa onları oxuyub güləcəksən. Amma son bacanqlısan, inanıram ki, yaşlı şeirlər yaza bilər. Odur ki, hər şeyi ağlın və düşüncənin süzgəcindən keçirmək lazımdır. Başa düşmələsən ki, şeir həntəl deyil, istədiyin vaxtı görürən oyuna biləsən. Şeir təvəbdür, etirafdır. Və on özün tövə, etiraf etməkə yanaşı, başqalarının, yoni şeir yazmağı bacarmayanların, etiraflarını ifadə etmək istəsələr da. Allah onlara istedad vermədiyindən bunu bacarmayanlarıñ əvəzində etməlisən. Çünkü son istedadlısan. Ona görə də bu şeirlərin pis olduğunu dərk etməkdən ötürü onları mətbuat sohiflərinə çıxarmalısan".

İləmən şeirləri doğrudan da dərc etdirildilər. Bilsəyindən necə sevinirdim! Qarşına çıxan köşklərindən bütün qoşetləri alıb yolda rastuma çıxanlara bağlışlıyırdım. Mənim şeirlərim həqiqətən də gülməli idi. Redaktorun mənə: "Sənin yaxşı şeirlər yazacağın

Məşhur Sovet və Rusiya şairi Yevgeni Yevtuşenko aprelin 1-də 85 yaşında ABŞ-da vəfat edib. Onun nəşri aprelin 12-də Moskvada torpağa tapşırılacaq. Şairin ayrı-ayrı müsahibələrindən həyat qaydaları ilə bağlı fikirlərini təqdim edirik.

YEVGENİ YEVTUŞENKONUN 10 HƏYAT QAYDASI



vaxt hələ irolidədir" söylədikləri sonradan həqiqətən də düz çıxdı.

**Kefim istəyen kimi
geyinirəm və dadlı
yeməkləri xoşlayıram**

Bilirom, bozileri mənim ocaib geyimimdən qıçıqlanırlar. Amma mən kefim istəyen kimi geyinirəm. Mən Sibirde həbsxananalann pambıq gödəçələrinin və əsgər kamuflajlarının arasında boy atıb böyüüməş, ona gərə də parlaq rengləri xoşlayıram. Dadlı yeməklərdən də xoşum gələr. Xüsənən donuz piyi üçün sinov gedirəm. Amma nə edəsən ki, mənə donuz piyi yemək olmaz - cümkə saqlamışlığımı ziyandır.

Yadimdədir, məharibə illərində adamlara boş qaynar su verirdilər. Mən isə vəzəldə alverçilərə moxsus bitki yanında yaşlısına qaynadılmış kartofla şorlanmış kələm yarpaqlarını yeyirdim. Bu, dəm mənə qışqırıdlar: "Oğru! Oğru!" Çünkü mən heç kimdən icəzo almadan kartofu görülmüşdüm. Amma mən oğru deyildim. Mənim mədəniyətin şeirləri pul ilə almağa hətta maddi imkanım da vardi. Sadəcə, bu şişmanı görəndə özümü saxlaya bilmədim. Mən artıq 24 ildir ki, sıqaret çəkmirəm. Stolüstü tennis oynaması, seyahət etməyi, gitardə, baxımayraq ki, səsim pisdir, çalmağı çox xoşlayıram.

**Mənə yalnız iki şey
lazımdır: iş və məhəbbət**

Hər şey olduğundan da sadə-

dir - mən xoşbəxt və sevilən adamam. Bir amerikan yazıçısı, toos-süf ki, familyasını heç cür xaturla ya bilmirəm, bir dofo etiraf etmişdi ki, həyatda on çatın iş sevmeyi bacarmadı. Yəni, çoxları yaşayıb ömür sürür, amma sevginin no olduğunu axıra kimi anlaya bilmirlər. Maraq məni çokdi, cosarot edib sorusudum: "Bəs bu, nə olan şeydir?" O, iso cavabında: "Məhəbbət müqoddos qızdırımdır", - deysə bildirdi. Bilsərəniz, mən həmin amerikalı yazıçının dedikləri ilə razıyam.

Sözün həqiqi mənasında müqoddəs qızdırmanın seviyyəsində yalnız dəliyər dayanmağı bacaralar. Müqoddos qızdırmanın əvəzinə iso "ağləbatan chtıras" adlandırdığım incilik, zəriflik tutur. Məhəbbət hissələrini mənim yaradıcılığımın mühərrikləri olub. Arvadın deyir ki, həyatda mono yalnız iki şey gorokdir: iş və məhəbbət. Çox gözəl deyib! Mənim üçün osas şort olının altında kəşin üzərinə fikirlərimi köçürmək və porası etdiyim qadının yanından olmasıdır. Mənim məhəbbətim başqa şeklärin üzərinə də işq saç a bilər: mosolon, kitab mütaliəsindən, yaşlı kinofilmə təməkəndən, teatra getməkdən həyatımı konarda təşəvvür, edə bilmirəm. Bir də futbolda məftunam!

**Əğər sevdiliyin insan sənə
laqeyddirsə, bunu onun
üzünə demək lazımdır**

Robert (Rojdestvenski - tərc.)

ölümqəbağı gözəl bir şeir yazmış-

dim.

Yəqin ki, hansısa ikiüzlü həcciblə durub deyəcək: "Həç belə də iş olar? Vətoni nəyə görə günahlandırıq nə dorocadə düzgündür?" Amma deyim ki, Vəton sizinə bizik! Odur ki, biz hər şeyə görə cavab vermalıyıq. Özü də həm keçmişə görə, həm də bu gənə görə. Məhz belədə golocək üçün məsuliyyət həssimiz yaranacaq.

**Mən uzun müddət
pravoslav məbədində
şeir oxuya bilmədim**

Bütün məzhablərə məxsus məbədlərdən şeir oxumışam. İstisnasız bütün! Hətta bir dəfə Türkistanda olduğum zaman məscidin minarəsinə çıxıb şeir oxumüşdüm. Buna görə mollanı cəzalandırıb işdən çıxmışdır. Eyni cəzaya "Literaturnaya gazeta"nın redaktoru Valeri Kosolapov da mənim "Arvad azar" şeirini dərc etdirilənən görə moruz qalmışdı.

Amma deyim ki, pravoslav məbədindən şeir oxumak fürsəti mənə uzun müddət nəsib olmayışdı. Bu barədə mən hətta Patriarch II Alekseyə da şəxsi görüşlərimiz birində müraciət etmişdim. Bilsərəniz ki, mənim şeirlərim patriarxın xoşuna gəlir. Çünkü o, mütəməd olaraq mənim tədbirlərində iştirak etdi. Amma bununla belə patriarx mənə məbəddən şeir oxumağa icazə vermədi. Bəhəna gotirdi ki, pravoslav məbəddə dini layicilər üçün oturacaq yoxdur. Həç eyb eləməz, ovazında mən Vaşinqtonda məbəddə şeir oxumadım. Həm də bu tədbirin arxasında bilavasito Amerika hökuməti dayanmışdı. Bizim patriarx isə belə bir adottımızın olmadığım bəyən etdi. Axi özünü məbədlərə mahnılı oxuyurunuz. Mənim şeirlərimi iso oxumaq olmaz? Halbuki mənim şeirlərim ruhanıllar tərəfindən böyük həvəsle oxunur. Onlar məbədlərdən çıxışları zamanı hətta şeirlərindən sitat da getirirler.

Amma bununla belə pravoslav məbədindən öz şeirlərimi oxuduğum vaxtlar da olub. Bunun üçün dəyəm Nyüryaya çox minnətdəram. Nyüra bəy vaxtlar Moskvada biziñ ailədə dəyə İsləmədi. Məhəbbə illərində isə o, doğulduğu Tula vilayətinin Tyoploye kəndində xəstə bacısının yanına qayıtmışdı. Kənddəki Müqoddos İver məbədi məhz Nyüranın qayğısı sayısında mövh olmaqdən qurtulmuşdu. Almanlar orada olarkən motosikletlərini məbəddə saxlayırdılar. Sovet əsgərləri qayıtlıdan sonra isə məbəddən kartof anbarı kimi istifadə edilmişdi.

Nyüra kilsəye moxsus bütün dini attributları evində gizlətməyə müvəffəq olmuşdu. O, baxımayraq ki, icazəsi yox idi, hətta pravoslav inancı kişi və qadınların kəbinini do kosirdi. Bu kilsəni cəmat "Nyüranın məbədi" adlandırdı. Bir dəfə məbədin keşfi Valentine ata risko gedərək mono şeir oxumağı təklif etdi. May ayının

24-ü idi.

Mənə dayonin qoruyub mühafizə etdiyi
beş qaralmış ikonanı göstərdilər. Mən iso
öz növbəmdə dayomə ehtiram olaməti ola-
raq çıxışına ona həsr etdiyim şeirlərdən
başladım.

Bu görüşdə nə mitropolit, nə də baş ra-
hib iştirak edirdi. Bununla belə onlar mənə
xeyir-dualarını çatdırmışdılar.

Məni siyasi şair kimi qələmə vermək düzgün deyil

Bu düzgün deyil ki, məni yalnız siyasi
şair kimi qələmə verirlər. Mənim məhəbbət
mövzusunda cildlərlə kitablarım nəşr
olunub. "Gör başıma nələr gəlib" adlı ilk
şeirim də məhəbbət mövzusundadır və
məhz bu şeiro görə mən çox erkən vaxtlar-
dan məşhurlaşmışam. Rusiyada yəqin ki,
eləsi tapılmaz ki, bu şeiri əzbər bilməsin.
Onu əl ilə yazıb bir-birinə ötürürdülər.
Mənim ilk mahnım da məhəbbət haqqında-
dır. İndi onu xalq mahnısı kimi oxuyurlar.

İstəsəydim mülki mövzuda da şeirlər
nəşr etdiro bilərdim. Əsl mülki şeirlər həm
də siyasi mövzuları əhatə edə bilər. Mən
xoşbəxtəm ki, müəyyən tarixi möqamları
öz şeirlərimdə əks etdirmişəm. Məhz onla-
ra istinad etməklə tariximizi öyrənmək
mümkündür.

Milli ideyanı klassik ədəbiyyatda axtarın

İnsanların idealsız yaşamları çox pis
əlamətdir. Yaxşı ideyalar hətta ideologiya-
ya çevriləndə belə, qəfəsə dönüb insan
qəlbini hakim kəsilirlər. Milli ideologiya-
ni sünü surətdə "yaratmaq" olmaz, o gərək
özü doğula...

Təz-tez klassik müəllifləri mütaliə
edin! Klassik ədəbiyyatda, rus və ya Ukrayna
olsun, fərq eləməz, milli ideyalar
cəmləşib. Əgər cavanlar tariximizin faciə-
lərini əzbər bilməsələr, onlar özləri istə-
mədən bunu təkrarlaya bilərlər. Tarixi
ideallaşdırmaq cinayətdir. Heç bir yeni "iz-
m"lər icad etməyə dəyməz, Ukraynada və
Rusiyada abırlı insanların sayı nə qədər
çox olsa, bir o qədər yaxşıdır.

Şair dünyani dəyişdirməyə cəhd göstərməlidir

Şair bu dünyaya golərkən onun məhvə-
rini dəyişdirməyə bacarığı olduğuna inan-
malıdır. Mənə elə gəlir ki, hər bir insan
xüsusiən gənc yaşlarında, bu hissələri keçir-
məlidir. Bəşəriyyətin bütün tarixini vərəq-
ləsək, görərik ki, biz öz vəcdanımızı böyük
sənət sayəsində qorumağı bacarmışıq.
Bibliya bir tərəfdən xristianların müqəd-
dəs dini kitabıdır, digər tərəfdən isə onun
tərkib hissəsini poetik mətnlər təşkil edir.
Bu kitabda bir sıra fikirlər ədəbi qaydada
ilk dəfədir ki, səslənir. Dünyada ilk poetik
nümunə analarımızın beşik başında söylə-
dikləri laylalardır. Elə bu səbəbdəndir ki,
sənətdə həmişə adama yaxın və əziz olan
nə isə mövcuddur.

Sənətə olan belə münasibət cəni za-
manda bəşəriyyət tərəfindən özünü göstə-
rməlidir. Bu bir növ uşaqların öz mənəvi
atalarına bəslədikləri hörmət və izzətə
bənzəyir. Mənim qonaqtımcə, məhz elə bu
xüsusiyyət bu gün əskikdir. Adamlar tən-
bəlloşorok çotinliklərdən uzaq dururlar...

Tərcümə etdi:

Ağaddin BABAYEV